proprietà intellettuale è riconducibile alla fonte specificata in testa alla pagina.

Il ritaglio stampa è da intendersi per uso privato

14 • • IDEE

L'INTERVISTA ALLA SCRITTRICE TAIWANESE LIN HSIN-HUI

«La tecnologia è liberatoria Ma è radicata nel patriarcato»

Nel suo *Intimità senza contatto* ha immaginato un futuro in cui governa l'Ia e le persone non si toccano Ma quando «umani e androidi si avvicinano le loro relazioni rispecchiano modelli eteronormativi»

ELISABETTA MURITTI

Un futuro-presente imprecisato. Un governo imprecisato, in realtà un intelligenza artificiale centralizzata che integra nei suoi calcoli anche i dati estratti dai cervelli dei dissidenti. Una giovane donna imprecisata, che vive in una società dov'e vietato ogni contatto fisico, perché infetto, depistante, sovversivo. Niente pelle su pelle, dall'abbraccio di una madre all'amplesso di un amante. Questo lo scenario, disinfettato esicuro, in cui si dipana Intimità senza contatto, primo romanzo di una scrittrice taiwanese emergente e premiato dei lin Hsin-Hui, classe 1990 (Addeditore, traduzione di Lorenzo Andolfatto). Il linguaggio è asciutto e però

Il linguaggio è asciutto e però luminoso. E accompagna la protagonista, che, stanca delle esperienze sintetiche governative (pacchetti di informazioni generate dalla mente, venduti come caramelle, sigarette, pastiglie), partecipa a un programma di ibridazione bio-sintetica. Le sarà fornito un corpo non sessuato e senza età, magro, che può "accoppiar-si" solo con la sua "metà" androide. Non basterà, Si convincerà che, per sentirisi completamente felice e libera, dovrà farsi rimuovere dal cervello le attività neuronali da cui origina la sua coscienza. Il suo io. Primadi arrivare in Italia per presentare il suo libro (19/6. Roma, Torrione, 22/6. Cagliari, Marina Cafè Noir, 24 /6, Milano, Tempio del Futuro Perduto, con libreria LATO. J. Tempio del Futuro Perduto, con libreria LATO. J. Tempio del Futuro Perduto, Sala Nerae Alternativo), Lin Hsin-Hui ci risponde da Taipei.

Uncorpo asessuato non protegge da una (pseudo)vita di coppia eteronormativa. Nédai canoni di bellezza tipici della "vecchia" umanità.

E il paradosso del progresso tecnologico, soprattutto quandotocca il corpo. Nella mia storia, l'Ia centrale sostiene che per eliminare dalla società umana le discriminazioni e le strutture gerarchiche occorra cancellare i tratti fisici che storicamente hanno dato origine ai pregiudizi, come il colore della pelle, l'età e il genere. Ma anche in questo mondo post-discriminatorio le gerarchie persistono. Le interazioni tra umani e androidi si traducono ancora in ascesa sociale e status. E, interessante, man mano che umani e androidi si avvicinano, le loro relazioni iniziano a rispecchiare modelli eteronormativi profondamente radicati.

In che senso

Da un lato, ho esplorato un riflesso di qualcosa che sappiamo: che l'Ia e altre tecnologie possono riprodurre pregiudi-zi sociali di lunga data, pur essendo strumenti apparente-mente neutrali e comodi. Ma c'è un problema più profondo: la tecnologia, sebbene pubblicizzata come progressista od oggettiva, può rafforzare valo ri regressivi e conservatori Perché è sempre plasmata dal le esperienze, dai limiti e dai presupposti di chi la crea e la utilizza. Quindi, può essere progressista nella forma ma regressiva nella funzione. Dall'altro lato, il romanzo gio-ca con l'eteronormatività in modo più sovversivo. In superficie, sembra che ritragga la monogamia eterosessuale convenzionale, ma in realtà è una sua simulazione, un'imitazione che consente una di-stanza critica. I personaggi non possiedono nemmeno le caratteristiche fisiche necessarie per il rapporto sessuale, né provano desiderio. La loro inti-mità non è guidata dal piacere. ma dalla conformità meccanica alle istruzioni dell'Ia cen-trale. È come seguire un ma-nuale d'uso: un'interazione priva di libido, guidata dal desiderio di compiacere il siste-ma nella speranza di ottenere condizioni di vita migliori. Se si vuole che avvenga una vera trasformazione, questa non verrà da tecnologie più nuove e brillanti, ma dalla nostra volontà di riconoscere i sistemi in cui viviamo e di reimmagi-nare il modo in cui ci relazio niamo gli uni con gli altri.

Tisenti diversa, a livello generazionale, dal tuo grande maestro, Chi Ta-wei?

Il suo romanzo Membrana scritto negli anni Novanta, è nato in un periodo in cui il postmodernismo dominava la letteratura taiwanese. Lo si percepisce dal collage di riferi-menti culturali, dai colpi di scena metanarrativi, dalla gio cosità. Oggi lo stile letterario a Taiwan va verso una narrazio-ne più diretta ed essenziale, e sospetto che ciò abbia a che farecon l'influenza dei media vi-sivi. Siamo costantemente esposti alla cultura globale attraverso il cinema, la tv. le piat taforme online. Abbiamo molta più familiarità con tecni che narrative complesse. In al tre parole, ciò che in letteratu ra poteva sembrare radical-mente postmoderno ora fa parte della nostra dieta mediatica quotidiana. C'è uno scarto generazionale anche nel mo do di rappresentare l'identità queer. Quando Ta-wei scrisse Membrana, la cultura di genere e sessuale di Taiwan era re-pressiva: l'identità queer dove-va essere audace, forte e conflittuale per sfidare il discorso eteronormativo dominante Ma nel 2019 Taiwan è diventa to il primo paese in Asia a legalizzare il matrimonio tra per-



sone dello stesso sesso, e il dibattito pubblico sul genere ha abbracciato possibilità più fluide, non binarie e aperte.

E le differenze con la letteratura cinese contemporanea, in particolare di fantascienza? In Cina, gran parte della fanta-

In Cina, gran parte della fantascienza nasce da web serial, riviste e premi letterari. Il che consolida un costante pubblico di lettori. Di conseguenza, la fantascienza cinese tende ad avere un'identità di genere più definita, trame strutturate, sistemi tecnologici chiaramente immaginati e mondi sociali dettagliati; fondamentalmente, segue le convenzioni riconoscibili che molti lettori si aspettano. Taiwan, invece, non ha piattaforme o premi dedicati: se uno scrittore vuole pubblicare storie di fantascienza, di solito lo fa tramite riviste o editori di letteratura "seria", "pura". Questi canali sono portati a enfatizzare più il valore artistico che il mainstream; non c'è pressione a definire i confini di genere o a rispettare le aspettative del lettore. Perciò, la fantascienza taiwanese è stilisticamente fluida. Non sempre presenta mondi elaborati e tecnologicamente avanzati, trame coerenti o spiegazioni chiare su come funzionano le cose. Non ha nemmeno bisogno di spiegarelemotivazioni dei personaggi o il rapporto causa-effetto tragli eventi. Credoche questo tipo di ambiguità rifletta la vi-

Lin Hsin-Hui, classe 1990, si rifà alla tradizione della fantascienza di Chi Ta-wei

ta reale

L'androide si innamora della sua metà umana, anche se noi e programmato per capirlo? Gli androidi, sempre più simili alle loro metà umane bio-sintetiche, rappresentano un'immortalità che non necessita di attiriproduttivi?

Ogni lettore è libero di interpretare il comportamento dell'androide, ma come autore non immaginavo uno scenario da 'lowestory'. Ciò che mi affascinava era il confine labile tra l'intimità umana e quella delle macchine. Viviamo già in un mondo in cui i nostri telefoni, computer, social e modelli linguistici complessi memorizzano silenziosamente ogni nostra preferenza, avolte conoscendoci meglio dei nostri amici e familiari più cari. Quella relazione pare simile all'intimità umana (molte persone si confidano con ChatGpt come farebbero con un amico), ma è fondamentalmente diversa L'ambiguità di non essere né completamente umani né completamente non umani è esattamente ciò che volevo esplorare

Racconta il dominio dell'la e dei computer quantistici. E una tecnologia paladina di un'uguaglianza che ci priva del libero arbitrio e, in definitiva, della coscienza, ma non del patriarcato.

ma non del patriarcato.
Facciamo l'esempio del guidatore di una Tesla. Questa persona magari sostiene sinceramente iniziative Dei (diversià equità inclusione), ma infila il suo denaro nelle tasche di
Elon Musk, alimentando un sistema che sostiene strutture
di potere conservatrici e pariarcali negli Usa. L'auto che
sta guidando gli offre una sorta di libertà —dalla dipendenza dal petrolio, dal dover guidare senza assistenza — ma implica il sostegno a un impero
tecnologico non sempre in linea con i suoi valori. Donna
Haraway aveva già sottolineato la contraddizione in A Cyborg Manifesto. la tecnologia
può essere liberatoria, ma le
sue radici sono intrecciate
coni in militarismo e il patriarcato. Quindi la vera domanda
è come possiamo resistere
all'interno di sistemi di potere
che promettono progresso eliberazione? La tecnologia può
cambiare le regole, ma raramente cancella il gioco.

© RIPRODUZIONE RISERVA